USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Febrero 2010

Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Extranjero (USAID/OFDA)
Oficina Regional para América Latina y El Caribe, San José, Costa Rica

RESPUESTA A DESASTRE

Brindando asistencia humanitaria a Haití después del terremoto

Un Equipo de Asistencia para Respuesta a Desastre de USAID está en el terreno en Haití ayudando a coordinar la respuesta humanitaria del Gobierno de Estados Unidos luego del terremoto de magnitud 7.0 que afectó Puerto Príncipe el 12 de enero.

El terremoto afectó a más de 3 millones de personas, causó la muerte a aproximadamente 212.000 personas, y desplazó a más de 700.000 residentes del área metropolitana de Puerto Príncipe.

Al 10 de febrero, el Gobierno de Estados Unidos había brindado más de $537 millones en asistencia a Haití, incluyendo $201 millones de USAID/OFDA para búsqueda y rescate, primera respuesta y actividades de salud, además de suministros de emergencia incluyendo miles de recipientes para agua, artículos de higiene y cocina, y materiales para albergue.

El Departamento de Defensa estadounidense ha contribuido con $234 millones para apoyar los trabajos de respuesta, inclu-

Continúa en la página 2

Foto cortesía de la Fuerza Aérea de EEUU, Dennis J. Henry Jr.

Foto cortesía de la Fuerza Aérea, Prentice Colter

Foto cortesía de la Marina de EEUU, Laura A. Moore

Arriba: El nuevo Administrador de USAID, Dr. Rajiv Shah, visita a las víctimas del terremoto en un hospital de Puerto Príncipe, Haití, el 23 de enero. Abajo, el líder del Equipo de Respuesta de USAID, Tim Callaghan (a la izquierda), acompaña al Administrador Shah al sitio donde se realizan las operaciones de búsqueda y rescate en el colapsado Hotel Montana, a la derecha.

RESPUESTA A DESASTRE

USAID/OFDA ayuda a Colombia combatir incendios

Foto cortesía del Cuerpo de Bomberos de Bogotá

Bomberos colombianos extinguen uno de los muchos incendios que afectaron al país en enero.

En enero, USAID/OFDA brindó asistencia técnica y financiamiento al Gobierno de Colombia para ayudar a combatir cientos de incendios en la región central y oriental del país.

USAID/OFDA envió a Colombia, a principios de enero, un equipo de evaluación liderado por la especialista en manejo de fuego, Luisa Alfaro, para ayudar con la implementación de estrategias para combatir los incendios forestales.

USAID/OFDA también otorgó fondos para la compra de herramientas y equipos necesarios, incluyendo vestimenta protectora para bomberos, tanques para agua, mangueras, motosierras, rastrillos y palas.

REDUCCIÓN DE RIESGO

Se anuncian nuevas becas

La Florida International University (FIU), con el soporte de USAID/OFDA, anuncia la disponibilidad de nuevas "Becas Bell" para ayudar a individuos en la región, comprometidos con carreras en gestión de riesgo o manejo de desastres, obtener un título avanzado de postgrado en cualquier tema relevante.

Las becas son parte de la Fase V del Programa de Gestión de Riesgos Paul C. Bell Jr., financiado por USAID/OFDA e implementado por FIU. La fecha límite para la aplicación/nominación es el 31 de marzo del 2010. Para información sobre los requerimientos y proceso, contacte al Dr. Juan Pablo Sarmiento, **Juan-Pablo.Sarmiento@fiu.edu**.

Foto de Luis Acosta, AFP

Una niña haitiana carga una caja con alimentos donada por USAID en un campamento para personas desplazadas en Puerto Príncipe.

Brindando asistencia a Haití

Continúa de la página 1

yendo asistencia médica y el transporte de personal y artículos de emergencia a Haití, mientras que la Oficina de Alimentos para la Paz de USAID brindó $68 millones para asistencia con alimentos y nutrición.

"Estamos enfocados en salvar vidas, aliviar el sufrimiento y reducir los impactos sociales y económicos del terremoto," dijo Tim Callaghan, líder del Equipo de Respuesta de USAID y Coordinador Regional de USAID/OFDA para América Latina y El Caribe, quien viajó a Haití el 13 de enero para dirigir el equipo integrado por 34 personas. USAID/OFDA también activó un Equipo de Manejo de la Respuesta en Washington para apoyar al equipo en Haití.

Como parte de la respuesta, USAID envió a Haití grupos de búsqueda y rescate del Departamento de Bomberos del Condado de Los Angeles, en California, el Departamento de Bomberos y Rescate del Condado de Fairfax, en Virginia, y el Departamento de Bomberos y Rescate de Miami -Dade, en Florida. Los grupos estadounidenses y docenas de otros, procedentes de países alrededor del mundo, trabajaron sin descanso durante los días siguientes al terremoto, y rescataron a 135 personas de estructuras colapsadas en las áreas afectadas. Los grupos estadounidenses también ayudaron a evaluar la estabilidad estructural de los hospitales y otros edificios esenciales en Puerto Príncipe.

"Los esfuerzos heroicos de los grupos de búsqueda y rescate estadounidenses habrían hecho sentir orgulloso a cualquier estadounidense que los hubiesen visto," dijo Callaghan. "Era un trabajo difícil y peligroso, y los rescatistas continuaron haciéndolo por dos semanas."

USAID/OFDA también está brindando fondos al Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas, UNICEF, Organización Internacional para las Migraciones, Organización Mundial de la Salud, Save the Children, Food for the Hungry, Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, Action Contre la Faim, Fondo de Población, Samaritan's Purse, CARE y otras organizaciones para realizar actividades en las áreas afectadas.

"Estamos trabajando para satisfacer las necesidades de salud, saneamiento y albergue de las poblaciones desplazadas en el área de Puerto Príncipe, así como planeando la remoción de escombros a través de programas de trabajo renumerado," dijo Callaghan.

"Esto realmente es un esfuerzo masivo. Todo lo que hacemos se coordina con el Gobierno de Haití, así como con los líderes sectoriales de la ONU y la comunidad internacional, para evitar la duplicación de esfuerzos y asegurar la dignidad de las personas que han sido afectados por esta tragedia. Los haitianos tienen resiliencia, y nosotros estamos totalmente comprometidos a trabajar con la comunidad internacional para ayudarles a recuperarse," agregó.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero
Oficina Regional para América Latina y El Caribe
USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Tel: (011-506) 2290-4133
E-mail: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov
Keyword: ofdalac

PROXIMAMENTE

Taller regional de consulta DIPECHO

El especialista en el manejo de desastres de USAID/OFDA, Sergio David Gutiérrez, participará en el Taller Regional de Consulta del Programa de Preparación para Desastres del Departamento de Asistencia Humanitaria de la Comisión Europea (DIPECHO), programado del 22 al 26 de febrero en Nicaragua.

Comité asesor de INSARAG Américas

USAID/OFDA está ayudando a organizar la próxima reunión del Comité Asesor de las Américas del Grupo Asesor Internacional en Búsqueda y Rescate, programada del 2 al 4 de marzo en Los Angeles, California. Tim Callaghan, Coordinador Regional de USAID/OFDA y presidente de INSARAG Américas, dirigirá la reunión.

Capacitación en operaciones conjuntas

Kate Legates, oficial de enlace militar de USAID/OFDA, planea dirigir el próximo Curso de Operaciones Humanitarias Conjuntas en Joint Task Force Bravo, en la Base Aérea Soto Cano en Honduras, del 10 al 11 de marzo. Esta capacitación prepara a líderes militares estadounidenses para trabajos conjuntos con USAID durante operaciones de respuesta a desastres.

Reunión sobre sistema de alerta de tsunami

USAID/OFDA participará en una reunión de trabajo para el Sistema de Alerta Temprana de Tsunami en El Caribe, programada del 10 al 12 de marzo en Managua, Nicaragua.

PREPARACIÓN PARA DESASTRE

Movilización de brigadas forestales

Con el apoyo de USAID/OFDA, brigadas forestales de Costa Rica y Ecuador participaron en ejercicios de movilización el mes pasado en sus respectivos países para mejorar sus capacidades de combatir los incendios forestales.

Del 14 al 17 de enero, 17 brigadas forestales de Costa Rica se reunieron en Atenas, al oeste de la capital, San José, para el Tercer Ejercicio Nacional de Movilización de Brigadas Forestales.

El ejercicio de movilización de Ecuador se llevó a cabo en la ciudad de Quito, del 29 al 31 de enero. Aproximadamente 200 brigadistas participaron en el evento, organizado por la Dirección Nacional Forestal del Ministerio del Ambiente.

USAID/OFDA planea apoyar los próximos ejercicios de movilización de brigadas forestales en Paraguay, del 3 al 8 de marzo, y Colombia, del 12 al 14 de marzo.

El Programa Regional de Asistencia para Desastres de USAID (RDAP, por sus siglas en inglés) ha brindado capacitación y asistencia técnica para el manejo de fuego en la región desde la década de los 90s. Desde el 2007, el RDAP ha promovido los ejercicios de movilización para mejorar capacidades para mitigar y controlar incendios forestales.

Bomberos costarricenses se preparan para extinguir un incendio durante el tercer ejercicio anual de movilización en enero.

Foto de Manuel Ramírez, Jr., USAID/OFDA